

EDI - ASN Note

KUEHNE+NAGEL S.p.A. No.: 99382

15.03.2022 - 17:23

(VDA 4912)

Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Vendor

-Plant:

-No:

91001108

24 MAR 2022

Receiver

-Plant: 100

-No:

91001108

24 MAR 2022

Receiver

-Plant: 100

-No:

91001108

24 MAR 2022

Receiver

-Plant: 100

-No:

91001108

24 MAR 2022

Receiver

-Plant: 100

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schwelltzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 25.403 KGASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust. Quant. UM V/G Name of delivery
-Date Suppl. Ref. No. Vend. Add. Data Vendor
Pack. Mat. -Quant. - Number Cust. -Number VendorPurch. Ord. Nr.
Consignment

80954737 000010 2511108890 7.040 PC S SCHALTRAD 4. GANG

550003915702
nt. wt.: 9.762 KG , gr. wt.: 10.705 KG15.03.2022 035310-900
CC: 220019938 640 PC S
CC: 220019935 640 PC S
CC: 220019931 640 PC S
CC: 220019927 640 PC S
CC: 220019924 640 PC S
CC: 220019923 640 PC S
CC: 220019920 640 PC S
CC: 220019919 640 PC S
CC: 220019911 640 PC S
CC: 220017524 640 PC S
CC: 220014090 640 PC S
CC: 11,000 TBA-S00256
Cast-Number: 259657
UC-Material: G012742X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

277420

80955751 000010 2511109290 6.750 PC M SCHALTRAD 6. GANG

550003915802
nt. wt.: 4.330 KG , gr. wt.: 4.759 KG15.03.2022 035306-900
CC: 220019993 1.350 PC M
CC: 220019992 1.350 PC M
CC: 220019989 1.350 PC M
CC: 220019985 1.350 PC M
CC: 220019978 1.350 PC M
CC: 5,000 TBA-S00256
Cast-Number: 633752
UC-Material: L012574X20
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

277421

80955754 000010 2511109390 3.853 PC M SCHALTRAD 7. GANG

550003915702
Rating Check:

Quant. Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Unimar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-53815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002076
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 259657
(heat number / No. de Coulée)
HBS-Teile-Nr. 036310-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80954737/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierrie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)
Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

Auftrag 1034344
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G012742X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 02/23/2022
(shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 7,040
(quantity / Quantité)
Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 56 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 25:1
(Diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1100	1.2200	0.0130	0.0240	1.1900	0.0500	0.1700	0.1900	0.0100	0.0360	0.0050	0.0002	0.0010	0.0100	0.0000	0.0000	0.0030	0.0060	0.0014	0.0000	0.0006	0.0110	2.2000	0.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)																								
mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.40	0.00	44.80	0.00	43.70	0.00	40.70	0.00	37.50	0.00	35.20	33.40	32.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00																					
										DL-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00														

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)											Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	
Gefüge (part name / Désignation pièce)		FERRIT - PERLIT GEFÜGE					Randentkohlung (decarburation / Decarburation)		0.000		K3=0	
Korngröße (grain size / grossueur de grain)		Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	10			

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)															AV(J) bei T(°C)									
RM (N/mm²)					Rp0.2(N/mm²)					A1(%)					Z1(%)					AV(J)				
0.00	-	0.00			0.00	-	0.00			0.00	-	0.00			0.00	-	0.00			0.00	-	0.00		

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)				
Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	-	174.0	HBW
	0			

Kernhärte (core hardness / dureté centre)				
Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)				
Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-002179 vom 15.03.2022



22-002179

Ludwigsburg, 16.03.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.03.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80954737	11	COLLI	Getriebeteile	25.403	73,58
2	80955751	5	COLLI			
3	80955754	3	COLLI			
4	80957208	8	COLLI			
Summe:		27,00 COLLI		25.403,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-002179 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNLE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 MAR 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604